

# **Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione**

---

## **Legge federale sul trasferimento internazionale dei beni culturali**

### **Richiesta di rilascio di una garanzia di restituzione**

---

*Legge federale del 20 giugno 2003 sul trasferimento internazionale dei beni culturali (Legge sul trasferimento dei beni culturali, LTBC) (RS 444.1);  
art. 10 e 11*

*Ordinanza del 13 aprile 2005 sul trasferimento internazionale dei beni culturali (Ordinanza sul trasferimento dei beni culturali, OTBC) (RS 444.11);  
art. 7*

---

Il Museum Rietberg Zürich, in virtù dell'articolo 10 della legge federale del 20 giugno 2003 sul trasferimento internazionale dei beni culturali (RS 444.1) e dell'articolo 7 della relativa ordinanza del 13 aprile 2005 (RS 444.11), ha presentato la seguente richiesta di rilascio di una garanzia di restituzione:

- A. Nome e indirizzo dell'istituzione che dà in prestito il bene culturale:  
Erie Art Museum, 411 State Street, Erie, PA 16501, USA;
- B. Descrizione del bene culturale: vedi Appendice<sup>1</sup>;
- C. Provenienza del bene culturale, nel modo più esatto possibile: vedi Appendice<sup>1</sup>;
- D. Data prevista dell'importazione temporanea del bene culturale in Svizzera:  
26 ottobre 2008;
- E. Data prevista dell'esportazione del bene culturale dalla Svizzera:  
15 marzo 2009;
- F. Durata dell'esposizione: dal 16 novembre 2008 al 1° marzo 2009;
- G. Durata della garanzia di restituzione richiesta: dal 26 ottobre 2008 al 15 marzo 2009.

<sup>1</sup> La richiesta (Appendice inclusa) è pubblicata sul sito dell'Ufficio federale della cultura ([www.bak.admin.ch/kgt](http://www.bak.admin.ch/kgt), rubrica «Richieste di rilascio di una garanzia di restituzione»), ed è ottenibile presso l'Ufficio federale della cultura, Hallwylstrasse 15, 3003 Berna.

Servizio specializzato trasferimento internazionale dei beni culturali, Ufficio federale della cultura, Hallwylstrasse 15, 3003 Berna.

Le opposizioni al rilascio di una garanzia di restituzione devono essere presentate entro 30 giorni all'unità amministrativa.

19 febbraio 2008

Ufficio federale della cultura:

Servizio specializzato trasferimento dei beni culturali